



R100 **SOLEPIOGGIA**
patent pending



STRUTTURA IN ALLUMINIO
"EFFETTO LEGNO"

ALUMINIUM STRUCTURE
"WOOD EFFECT"

ARMATURE EN ALUMINIUM
«BOIS EFFET»

ESTRUCTURA EN ALUMINIUM
EFFECTO MADERA

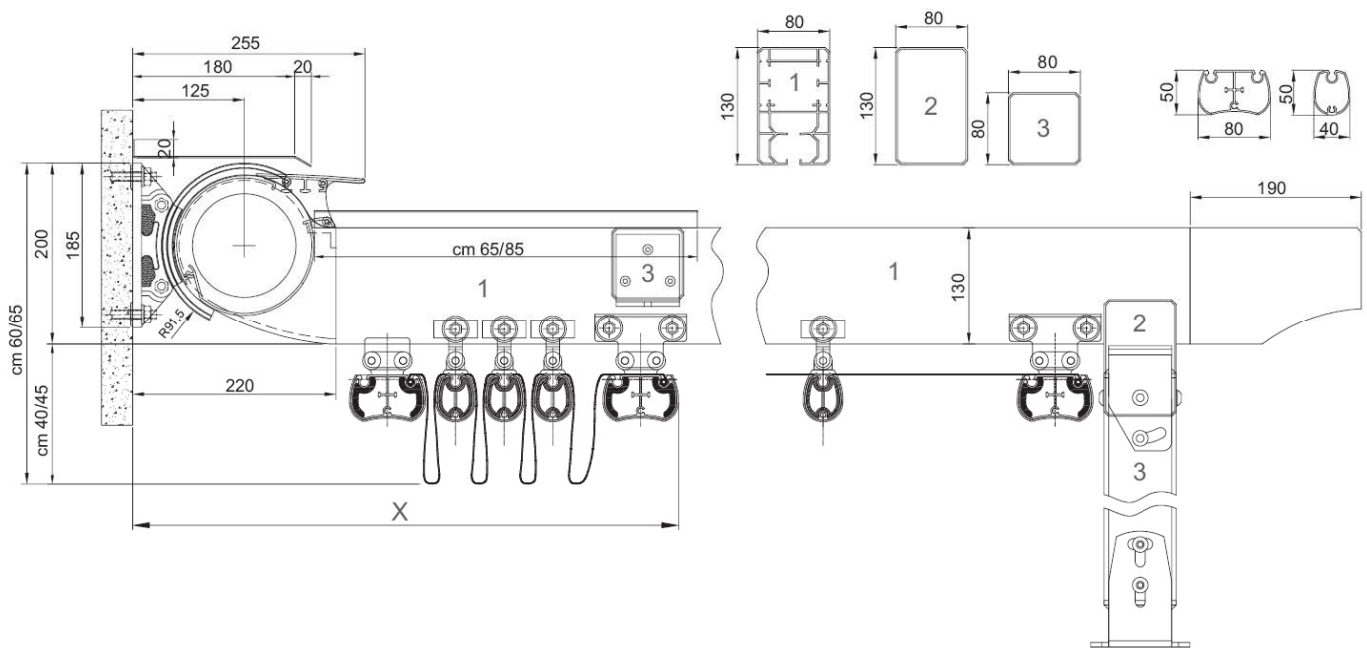
ALUMINIUM GESTELL MIT
"HOLZ EINDRUCK"







R100 SOLEPIOGGIA
patent pending





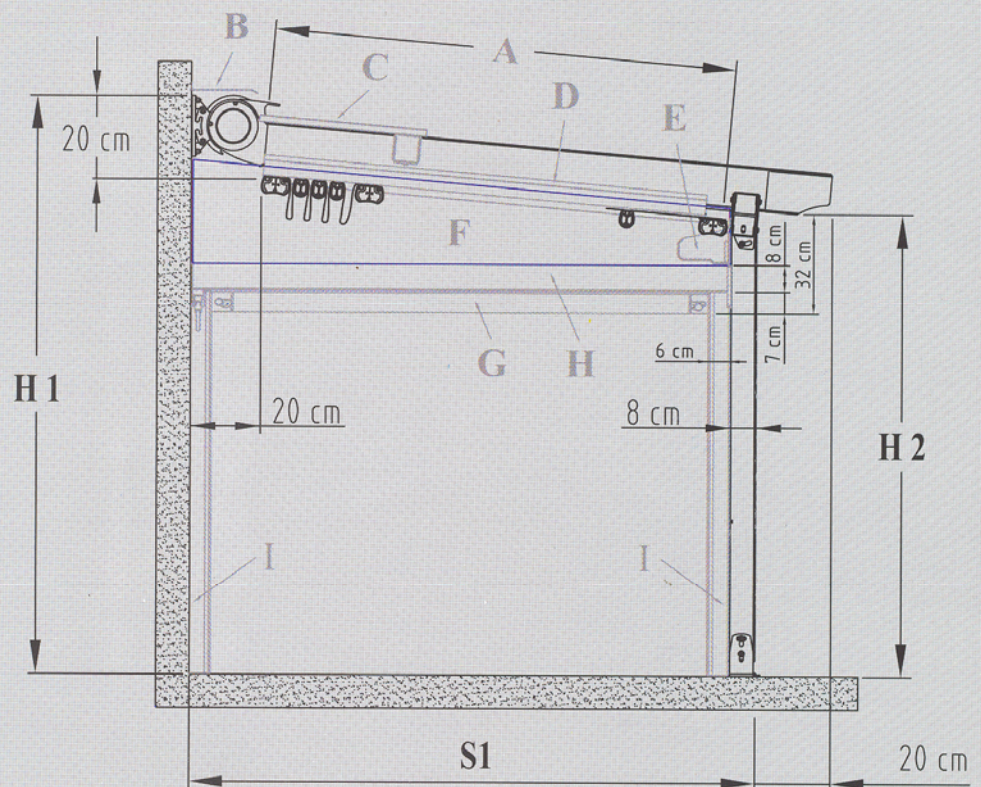
L'inclinazione delle strutture con sporgenze fino a mt. 4, deve essere almeno il 15% della sporgenza "S1", mentre per sporgenze superiori, l'inclinazione deve essere almeno il 20%. Se la struttura non ha le caratteristiche sopra indicate, BRIANZATENDE SPA non si assume la responsabilità per eventuali sacche d'acqua e problematiche inerenti al deflusso dell'acqua piovana.

The inclination of this awning with projections until mt. 4, has to be at least the 15% of the projection "S1", for superior projections instead it has to be at least the 20%. If this structure doesn't have the above indicated features, BRIANZATENDE SPA will not be responsible for possible knapsacks of water and similar problems concerning the running-off of rainwater.

La inclinación de la estructura con salida hasta mt. 4 debe ser por lo menos el 15% del saliente "S1", mientras pro salientes superiores tiene que ser por lo menos el 20%. Si este estructura no tiene las características sobre indicadas, BRIANZATENDE SA no se asume la responsabilidad por eventuales bolsos de agua y problemáticas inherentes al flujo del agua pluvial.

L'inclinaison de ces structures jusque au 4 mt. d'avancée doit être au moins le 15% de l'avancée « S1 », alors que elle faudrait supérieure elle devra être au moins le 20%. Si l'armature n'a pas les caractéristiques indiquées, BRIANZATENDE SPA ne assume pas la responsabilité pour des éventuels sacs d'eau et problématique inhérents à l'écoulement de l'eau de pluie.

Die Neigung dieser Struktur innerhalb Mt. 4 Vorsprung muss wenigstens das 15% des Vorsprungs „S1“ sein; für größere Vorsprünge muss sie wenigstens das 20% sein. Wenn diese Struktur keine der oben geschriebene Merkmale hat, wird BRIANZATENDE SPA keine Verantwortungen für eventuelle Wassertaschen und inhärenten Probleme zum Abfluß des Regenwassers übernehmen.



A= SPORGENZA TELO
Fabric projection
Salida lona
Projection toile
Tuch Vorsprung

ACCESSORI - Accessories - Accesorios - Accessoires - Zubehör

B) TETTuccio IN ALLUMINIO COPRICASSONETTO
Aluminium roof for shutter-box
Techo en aluminio para taparollo
Toiture en aluminium pour coffre
Aludach für Schutzkasten

C) TETTuccio IN ALLUMINIO COPRITELO
Aluminium roof for cloth
Techo en aluminio para lona
Toiture en aluminium pour toile
Aludach für Tuch

D) GRONDA LATERALE ACQUA IN ALLUMINIO
Side aluminium water-drain
Canal lateral en aluminio
Gouttière latéral en aluminium
Seitliche Aluwasser-rinne

E) GRONDA FRONTALE RACCOLTA ACQUA IN ALLUMINIO
Aluminium frontal flowing water-drain
Canal frontal de recogida de agua de aluminio
Gouttière frontal en aluminium
Vordere Aluwasser-rinne

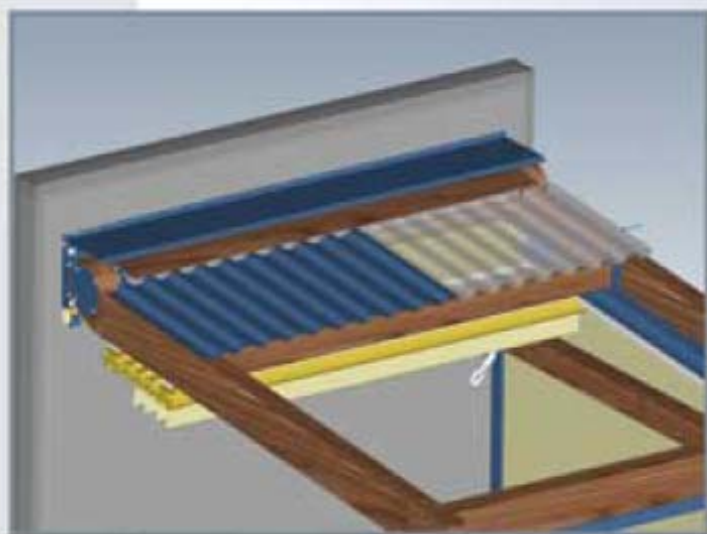
F) TRIANGOLO DI CHIUSURA LATERALE IN PVC/TESSUTO/POLICARBONATO
Side fixed triangle made of PVC/fabric/polycarbonate
Triángulo lateral de cierre en PVC/tejido/polycarbonato
Triangle latéral de fermeture en PVC/tissu/polycarbonate
Seitliche Dreieck auf PVC/Stoff/Polycarbonate

G) TERMINALE SCORREVOLE CHIUSURA LATERALE
Front bar of the side-closing
Perfil de carga corredizo cierre lateral
Barre de charge de la fermeture latéral
Gleitendes Ausfallprofil der seitliche Schließung

H) CASSONETTO PER CHIUSURA LATERALE
Box for side closing
Taparollo para cierre lateral
Coffre pour fermeture latéral
Schutzkasten für seitliche Schließung

I) GUIDA DI SCORRIMENTO CHIUSURA LATERALE
Side-closing flowing rail
Guia de escorrimiento del cierre lateral
Coulisse de glissement de la fermeture latéral
Gleitungsschiene der seitliche Schließung

ACCESSORI
Accessories - Accesorios
Accessoires - Zubehöre



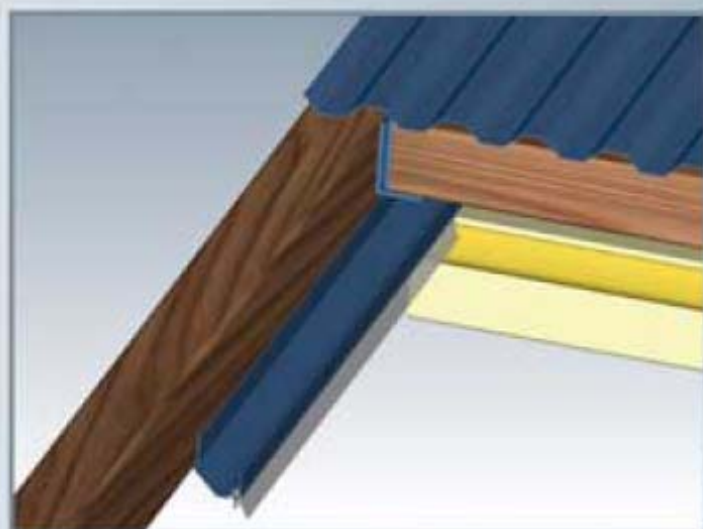
Tettuccio in alluminio copritelo
Aluminium roof for cloth
Techo en aluminio para lona
Toiture en aluminium pour la toile
Aluschutzdach für Stoff



Tettuccio in alluminio copricassonetto
Aluminium roof for shutter box
Techo en aluminio para taparollo
Toiture en aluminium pour coffre
Aludach für Schutzkasten



Gronda di raccolta frontale
Frontal water-drain
Canal frontal
Gouttière frontal
Vordere Wasser-rinne



Gronda laterale
Side water-drain
Canal lateral
Gouttière latéral
Seitliche Wasser-rinne

A RULLO - Roller blinds - A Rollo - Rouleau - Roller

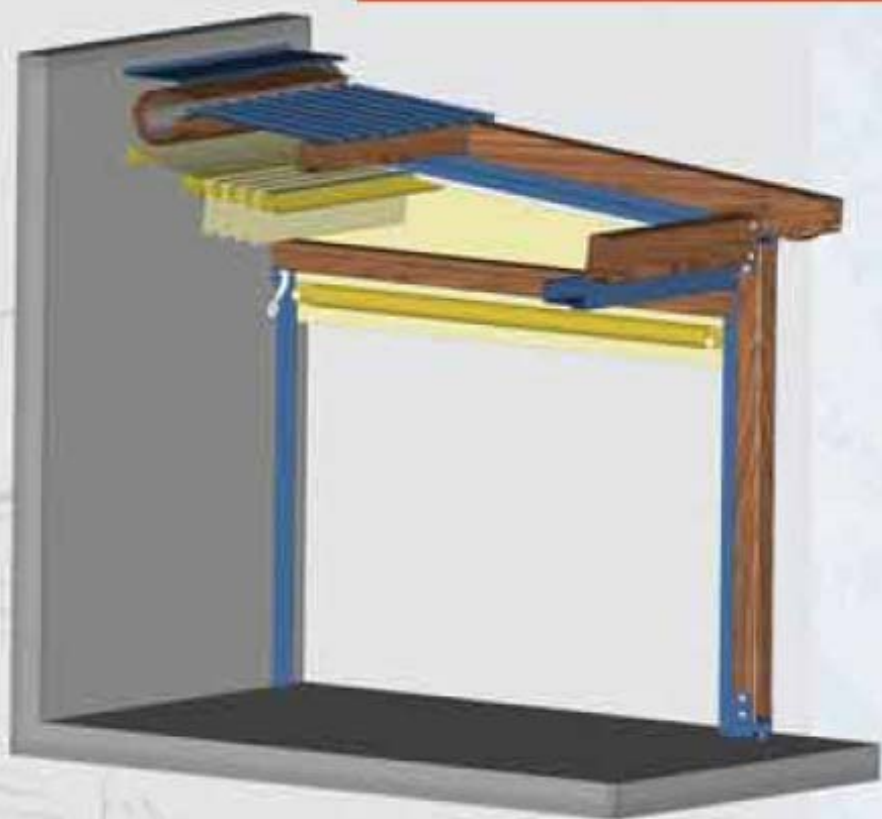


CHIUSURE LATERALI

Side closings - Cierres laterales

Fermetures latérales

Seitliche Schliessungen







Struttura completamente in lega d'alluminio la quale, per forma e colore, riproduce fedelmente l'aspetto estetico della pergola classica. E' indicata anche in caso di pioggia per via del suo sistema, utilizzando tessuto PVC oscurante ignifugo. La sua movimentazione è solo a motore ed il tensionamento del telo è regolato da un automatismo con molle a gas. Il modulo singolo massimo è di mt. 5.00 di larghezza e mt. 8.00 di sporgenza. E' possibile, aggiungendo più elementi, arrivare ad una larghezza massima di mt. 12.00 mantenendo sempre un unico telo. Si può installare a soffitto, a parete o su strutture già esistenti.



Side rail structure, entirely made of aluminium league, which for its shape and colour, faithfully reproduces the aesthetical aspect of the classical pergola. It is even suitable in case of rain because of its system, using a waterproof or a PVC fabric. It works only by motor and the tensioning of the cloth is regulated by an automatism with gas springs. The maximum single form is of mt. 5 of width and mt. 8 of maximum projection. It is possible, adding more elements, to arrive at a maximum width of mt. 12 always maintaining one single cloth. It can be installed at the ceiling, on the wall, or on an already existing structures.



Es una estructura con guía lateral en aluminio que por la forma y el color reproduce fielmente el aspecto estético de la pérgola clásica. Indicada para ser utilizada en caso de lluvia por los varios sistemas utilizando tejido en PVC o tejido resinado. Su movimiento es sólo de tipo eléctrico y la tensión del paño es regulada por un automatismo con muelles a gas. El módulo individual máximo se caracteriza por 5 metros de anchura mientras que la salida máxima es de 8 metros. Existe la posibilidad, poniendo más elementos, de llegar a una anchura máxima de mt. 12 siempre manteniendo un único paño. Se puede instalar en el techo o en la pared o sobre estructuras apoyadas en el suelo.



Armature complètement en alliage d'aluminium que, pour forme et couleur, il reproduit fidèlement l'aspect esthétique de la pergola classique. Il est aussi indiquée en cas de pluie à cause de son système, en utilisant un tissu résiné ou PVC. Son mouvement est seulement par moteur et la tension de la toile est réglé par un automatisme avec ressorts à gaz. Le module individuel maximum est de mt. 5 de largeur et mt. 8 de projection. Il est possible, en ajoutant plusieurs éléments, arriver à une largeur maximum de mt. 12 en maintenant toujours une toile unique. On peut être installer au plafond, au mur ou sur structures déjà existantes.



Struktur aus kompletter Aluminiumlegierung, die für seine Form und Farbe wie die klassische Pergola aussieht. Ideale Bedeckung für Regen auch wegen seines Systems und mit einem wasserdichten oder PVC Stoff. Seine Arbeitung ist nur bei Motorantrieb und die Bespannung des Tuches ist von einer Automatik mit Gasfeder geregelt. Das größte einzelne Formular ist Mt. 5 Breite und Mt. 8 Ausfall. Es ist möglich, wenn man mehrere Elemente hinzufügt, zu einer größten Breite von Mt. 12 immer mit einem einzigen Tuch zu erhalten. Man kann an Decke, an Wand oder auf einer bestehenden Struktur installiert sein.